

# Acts 24

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

---

**1** And after five days Ananias the high priest descended with the elders, and with a certain orator named Tertullus, who informed the governor against Paul.

μετὰ δὲ πέντε ἡμέρας κατέβη ὁ ἀρχιερεὺς  
**after** **And** **five** **days** **descended** **G3588** **the high priest**  
G3326 G1161 G4002 G2250 G2597 G749

Ἀνανίας μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ῥήτορος  
**Ananias** **after** **G3588** **the elders** **and** **orator**  
G367 G3326 G4245 G2532 G4489

Τερτύλλου τινός οἵτινες ἐνεφάνισαν τῷ  
**named Tertullus** **with a certain** **who** **informed** **G3588**  
G5061 G5100 G3748 G1718

ἡγεμόνι κατὰ τοῦ Παύλου  
**the governor** **against** **G3588** **Paul**  
G2232 G2596 G3972

2 And when he was called forth, Tertullus began to accuse him, saying, Seeing that by thee we enjoy great quietness, and that very worthy deeds are done unto this nation by thy providence,

κληθέντος δὲ αὐτοῦ ἤρξατο κατηγορεῖν ὁ  
**when he was called forth** **And** **began** **to accuse**  
G2564 G1161 G846 G756 G2723 G3588

Τέρτυλλος λέγων, Πολλῆς εἰρήνης τυγχάνοντες  
**Tertullus** **him saying** **great** **quietness** **we enjoy**  
G5061 G3004 G4183 G1515 G5177

διὰ σοῦ καὶ κατορθωμάτων γινομένων τῷ  
**Seeing that by** **thee** **and** **that very worthy deeds** **are done**  
G1223 G4675 G2532 G2735 G1096 G3588

ἔθνει τούτῳ διὰ τῆς σῆς προνοίας  
**nation** **unto this** **Seeing that by** **thy** **providence**  
G1484 G5129 G1223 G4674 G4307

3 We accept it always, and in all places, most noble Felix, with all thankfulness.

πάντη τε καὶ πανταχοῦ ἀποδεχόμεθα κράτιστε  
**it always** **and** **in all places** **We accept** **most noble**  
G3839 G5037 G2532 G3837 G588 G2903

Φῆλιξ μετὰ πάσης εὐχαριστίας  
**Felix** **with** **all** **thankfulness**  
G5344 G3326 G3956 G2169

4 Notwithstanding, that I be not further tedious unto thee, I pray thee that thou wouldest hear us of thy clemency a few words.

ἵνα δὲ μὴ ἐπὶ πλεῖόν σε ἐγκόπτω  
**Notwithstanding** **I be** **thee** **tedious**  
G2443 G1161 G3361 G1909 G4119 G4571 G1465

παρακαλῶ ἀκοῦσαί σε ἡμῶν συντόμως τῇ  
**I pray** **that thou wouldest hear** **thee** **us** **a few words**  
G3870 G191 G4571 G2257 G4935 G3588

σῇ ἐπιεικείᾳ  
**of thy** **clemency**  
G4674 G1932

5 For we have found this man a pestilent fellow, and a mover of sedition among all the Jews throughout the world, and a ringleader of the sect of the Nazarenes:

εὐρόντες γὰρ τὸν ἄνδρα τοῦτον λοιμὸν καὶ  
we have found G2147 For G1063 G3588 man G435 this G5126 a pestilent G3061 fellow and G2532  
κινουῖντα στάσιν πᾶσιν τοῖς Ἰουδαίοις τοῖς  
a mover G2795 of sedition G4714 among all G3956 G3588 the Jews G2453 G3588  
κατὰ τὴν οἰκουμένην πρωτοστάτην τε τῆς  
throughout G2596 G3588 the world G3625 a ringleader G4414 and G5037 G3588  
τῶν Ναζωραίων αἵρέσεως  
G3588 of the Nazarenes G3480 of the sect G139

6 Who also hath gone about to profane the temple: whom we took, and would have judged according to our law.

ὃν καὶ τὸ ἱερόν ἐπείρασεν βεβηλῶσαι ὃν καὶ  
Who G3739 also G2532 G3588 the temple G2411 hath gone about G3985 to profane G953 Who G3739 also G2532  
ἐκρατήσαμεν καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον  
we took G2902 also G2532 according G2596 G3588 to our G2251 law G3551  
ἠθελήσαμεν κρίνειν  
would G2309 have judged G2919

7 But the chief captain Lysias came upon us, and with great violence took him away out of our hands,

παρελθὼν δὲ Λυσίας ὁ χιλιάρχος μετὰ  
came G3928 But G1161 Lysias G3079 G3588 the chief captain G5506 upon us and with G3326  
πολλῆς βίας ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἀπήγαγεν  
great G4183 violence G970 out of G1537 G3588 hands G5495 our G2257 took him away G520

8 Commanding his accusers to come unto thee: by examining of whom thyself mayest take knowledge of all these things, whereof we accuse him.

κελεύσας τούς κατηγορούς αὐτοῦ ἔρχεσθαι ἐπὶ  
**Commanding** G2753 **accusers** G2725 **him** G846 **to come** G2064 **unto** G1909

σέ παρ' ὧν δυνήσῃ αὐτοῦ ἀνακρίνας περὶ  
**thee** G4571 **of** G3844 **whereof** G3739 **mayest** G1410 **him** G846 **by examining** G350 **of** G4012

πάντων τούτων ἐπιγνῶναι ὧν ἡμεῖς  
**all** G3956 **these things** G5130 **take knowledge** G1921 **whereof** G3739 **we** G2249

κατηγοροῦμεν αὐτοῦ  
**accuse** G2723 **him** G846

9 And the Jews also assented, saying that these things were so.

συνέθεντο δὲ καὶ οἱ Ἰουδαῖοι φάσκοντες  
**assented** G4934 **And** G1161 **also** G2532 **the Jews** G2453 **saying** G5335

ταῦτα οὕτως ἔχουσιν  
**that these things** G5023 **so** G3779 **were** G2192

**10** Then Paul, after that the governor had beckoned unto him to speak, answered, Forasmuch as I know that thou hast been of many years a judge unto this nation, I do the more cheerfully answer for myself:

Ἀπεκρίθη δέ ὁ Παῦλος νεύσαντος αὐτῷ τοῦ  
answered G611 Then G1161 G3588 Paul G3972 had beckoned G3506 unto him G846 G3588  
 ἡγεμόνος λέγειν Ἐκ πολλῶν ἐτῶν ὄντα σε  
after that the governor G2232 to speak G3004 of G1537 many G4183 years G2094 hast been G5607 that thou G4571  
 κριτὴν τῷ ἔθνει τούτῳ ἐπιστάμενος  
a judge G2923 G3588 nation G1484 unto this G5129 Forasmuch as I know G1987  
 εὐθύμωτερον τὰ περὶ ἑαυτοῦ ἀπολογοῦμαι  
the more cheerfully G2115 G3588 for G4012 myself G1683 I do G626

**11** Because that thou mayest understand, that there are yet but twelve days since I went up to Jerusalem for to worship.

δυναμένου σου γινῶναι ὅτι οὐ πλείους  
mayest G1410 Because that thou G4675 understand G1097 that G3754 G3756 G4119  
 εἰσὶν μοι ἡμέραι ἧ δεκαδύο, ἀφ' ἧς ἀνέβην  
there are G1526 I G3427 days G2250 yet but G2228 twelve G1177 since G575 G3739 went up G305  
 προσκυνήσων ἐν Ἱερουσαλὴμ  
for to worship G4352 to G1722 Jerusalem G2419

**12** And they neither found me in the temple disputing with any man, neither raising up the people, neither in the synagogues, nor in the city:

καὶ οὔτε ἐν τῷ ἱερῷ εὑρόν με πρὸς τινὰ  
**And** **neither** **in** **the temple** **found** **me** **with** **any man**  
G2532 G3777 G1722 G3588 G2411 G2147 G3165 G4314 G5100

διαλεγόμενον ἢ ἐπισύστασιν ποιοῦντα ὄχλου  
**disputing** **neither** **raising up** **the people**  
G1256 G2228 G1999 G4160 G3793

οὔτε ἐν ταῖς συναγωγαῖς οὔτε κατὰ τὴν  
**neither** **in** **the synagogues** **neither** **in**  
G3777 G1722 G3588 G4864 G3777 G2596 G3588

πόλιν  
**the city**  
G4172

**13** Neither can they prove the things whereof they now accuse me.

οὔτε παραστήσαι με δύνανταί περὶ ὧν νῦν  
**Neither** **they prove** **can** **the things** **whereof** **now**  
G3777 G3936 G3165 G1410 G4012 G3739 G3568

κατηγοροῦσίν μου  
**accuse** **me**  
G2723 G3450

**14** But this I confess unto thee, that after the way which they call heresy, so worship I the God of my fathers, believing all things which are written in the law and in the prophets:

ὁμολογῶ δὲ τοῦτό σοι ὅτι κατὰ τοῖς ὁδὸν

**I confess**  
G3670

**But**  
G1161

**this**  
G5124

**unto thee**  
G4671

**that**  
G3754

**after**  
G2596

**which**  
G3588

**the way**  
G3598

ἣν λέγουσιν αἵρεσιν οὕτως λατρεύω τοῖς

**which**  
G3739

**they call**  
G3004

**heresy**  
G139

**so**  
G3779

**worship I**  
G3000

**which**  
G3588

πατρώω θεῷ πιστεύων πάσιν τοῖς κατὰ τοῖς

**of my fathers**  
G3971

**the God**  
G2316

**believing**  
G4100

**all things**  
G3956

**which**  
G3588

**after**  
G2596

**which**  
G3588

νόμον καὶ τοῖς προφήταις γεγραμμένοις

**the law**  
G3551

**and**  
G2532

**which**  
G3588

**the prophets**  
G4396

**are written**  
G1125

**15** And have hope toward God, which they themselves also allow, that there shall be a resurrection of the dead, both of the just and unjust.

ἐλπίδα ἔχων εἰς τὸν θεόν ἣν καὶ αὐτοὶ

**hope**  
G1680

**And have**  
G2192

**toward**  
G1519

**G3588**

**God**  
G2316

**which**  
G3739

**also**  
G2532

**themselves**  
G846

οὗτοι προσδέχονται ἀνάστασιν μέλλειν

**they**  
G3778

**allow**  
G4327

**a resurrection**  
G386

**that there shall be**  
G3195

ἔσεσθαι νεκρῶν, δικαίων τε καὶ ἀδίκων

**G2071**

**of the dead**  
G3498

**of the just**  
G1342

**both**  
G5037

**also**  
G2532

**unjust**  
G94

**16** And herein do I exercise myself, to have always a conscience void of offence toward God, and toward men.

ἐν τούτῳ δὲ αὐτὸς ἀσκῶ ἀπρόσκοπον  
**herein** G1722 **And** G1161 **myself** G846 **do I exercise** G778 **void of offence** G677  
συνείδησιν ἔχειν πρὸς τὸν θεὸν καὶ τοὺς  
**a conscience** G4893 **to have** G2192 **toward** G4314 **God** G2316 **and** G2532 **and** G3588  
ἀνθρώπους διαπαντός  
**toward men** G444 **always** G1275

**17** Now after many years I came to bring alms to my nation, and offerings.

δι' ἐτῶν δὲ πλειόνων παρεγενόμην  
**after** G1223 **years** G2094 **Now** G1161 **many** G4119 **I came** G3854  
ἐλεημοσύνας ποιήσων εἰς τὸ ἔθνος μου καὶ  
**alms** G1654 **to bring** G4160 **to** G1519 **G3588** **nation** G1484 **my** G3450 **and** G2532  
προσφοράς  
**offerings** G4376

**18** Whereupon certain Jews from Asia found me purified in the temple, neither with multitude, nor with tumult.

ἐν οἷς εὗρόν με ἡγνισμένον ἐν τῷ  
**Whereupon** G1722 **G3739** **found** G2147 **me** G3165 **purified** G48 **Whereupon** G1722 **G3588**  
ἱερῷ οὐ μετὰ ὄχλου οὐδὲ μετὰ θορύβου  
**the temple** G2411 **neither** G3756 **with** G3326 **multitude** G3793 **nor** G3761 **with** G3326 **tumult** G2351  
τινὲς δὲ ἀπὸ τῆς Ἀσίας Ἰουδαῖοί  
**certain** G5100 **G1161** **from** G575 **G3588** **Asia** G773 **Jews** G2453



**19** Who ought to have been here before thee, and object, if they had ought against me.

οὓς δεῖ ἐπὶ σοῦ παρεῖναι καὶ κατηγορεῖν εἴ  
**Who** **ought** **before** **thee** **to have been here** **and** **object** G1487  
G3739 G1163 G1909 G4675 G3918 G2532 G2723  
τι ἔχοιεν πρὸς μέ  
G5100 **they had** **against** **me**  
G2192 G4314 G3165

**20** Or else let these same here say, if they have found any evil doing in me, while I stood before the council,

ἢ αὐτοὶ οὗτοι εἰπάτωσαν εἴ τί εὔρον ἐν  
**Or else** G846 **these same** **here say** G1487 G5100 **they have found** **in**  
G2228 G3778 G2036 G2147 G1722  
ἐμοὶ ἀδίκημα στάντος μου ἐπὶ τοῦ συνεδρίου  
**me** **evil doing** **stood** **while I** **before** G3588 **the council**  
G1698 G92 G2476 G3450 G1909 G4892

**21** Except it be for this one voice, that I cried standing among them, Touching the resurrection of the dead I am called in question by you this day.

ἢ Περὶ μιᾶς ταύτης φωνῆς ἧς ἔκραξα  
**Except** **it be for** G1520 G3778 **voice** **that** **I cried**  
G2228 G4012 G5456 G3739 G2896  
ἐστὼς ἐν αὐτοῖς ὅτι Περὶ ἀναστάσεως  
**standing** **among** **them** **Touching** **it be for** **the resurrection**  
G2476 G1722 G846 G3754 G4012 G386  
νεκρῶν ἐγὼ κρίνομαι σήμερον ὑφ' ὑμῶν  
**of the dead** **I** **am called in question** **this day** **by** **you**  
G3498 G1473 G2919 G4594 G5259 G5216

**22** And when Felix heard these things, having more perfect knowledge of that way, he deferred them, and said, When Lysias the chief captain shall come down, I will know the uttermost of your matter.

Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Φῆλιξ Ἀνεβάλετο αὐτοὺς  
**heard** **And** **these things** **when Felix** **he deferred** **them**  
G191 G1161 G5023 G3588 G5344 G306 G846

ἀκριβέστερον εἰδὼς τὰ περὶ τῆς ὁδοῦ εἶπων,  
**knowledge** **of** **that way** **and said**  
G199 G1492 G3588 G4012 G3588 G3598 G2036

Ὅταν Λυσίας ὁ χιλιάρχος καταβῇ  
**When** **Lysias** **the chief captain** **shall come down**  
G3752 G3079 G3588 G5506 G2597

διαγνώσομαι τὰ καθ' ὑμᾶς.  
**I will know the uttermost** **matter** **of your**  
G1231 G3588 G2596 G5209

**23** And he commanded a centurion to keep Paul, and to let him have liberty, and that he should forbid none of his acquaintance to minister or come unto him.

διαταξάμενος τε τῷ ἑκατοντάρχη τηρεῖσθαι  
**he commanded** **And** **a centurion** **to keep**  
G1299 G5037 G3588 G1543 G5083

τὸν Παῦλον, ἔχειν τε ἄνεσιν καὶ μηδένα  
**Paul** **to let him have** **And** **liberty** **and** **none**  
G3588 G3972 G2192 G5037 G425 G2532 G3367

κωλύειν τῶν ιδίων αὐτῷ ὑπηρετεῖν ἢ  
**that he should forbid** **acquaintance** **of his** **to minister** **or**  
G2967 G3588 G2398 G846 G5256 G2228

προσέρχεσθαι αὐτῷ  
**come** **of his**  
G4334 G846

**24** And after certain days, when Felix came with his wife Drusilla, which was a Jewess, he sent for Paul, and heard him concerning the faith in Christ.

Μετὰ δὲ ἡμέρας τινὰς παραγενόμενος ὁ  
after G3326 And G1161 days G2250 certain G5100 came G3854 G3588  
Φῆλιξ σὺν Δρουσίλλῃ τῇ γυναικὶ αὐτοῦ οὗσα  
when Felix G5344 with G4862 Drusilla G1409 G3588 wife G1135 him G846 which was G5607  
Ἰουδαία μετεπέμψατο τὸν Παῦλον καὶ ἤκουσεν  
a Jewess G2453 he sent for G3343 G3588 Paul G3972 and G2532 heard G191  
αὐτοῦ περὶ τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως  
him G846 concerning G4012 G3588 in G1519 Christ G5547 the faith G4102

**25** And as he reasoned of righteousness, temperance, and judgment to come, Felix trembled, and answered, Go thy way for this time; when I have a convenient season, I will call for thee.

διαλεγομένου δὲ αὐτοῦ περὶ δικαιοσύνης καὶ  
as he reasoned G1256 And G1161 G846 of G4012 righteousness G1343 and G2532  
ἐγκρατείας καὶ τοῦ κρίματος τοῦ μέλλοντος  
G1466 and G2532 G3588 judgment G2917 G3588 to come G3195  
ἔσεσθαι, ἔμφορος γενόμενος ὁ Φῆλιξ ἀπεκρίθη  
G2071 G1719 trembled G1096 G3588 Felix G5344 and answered G611  
Τὸ νῦν ἔχον πορεύου καιρὸν δὲ  
G3588 for this time G3568 I have G2192 Go thy way G4198 a convenient season G2540 And G1161  
μεταλαβὼν μετακαλέσομαι σε  
G3335 I will call for G3333 thee G4571

**26** He hoped also that money should have been given him of Paul, that he might loose him: wherefore he sent for him the oftener, and communed with him.

ἄμα δὲ καὶ ἐλπίζων ὅτι χρήματα δοθήσεται  
**also** G1161 **and** G2532 **He hoped** G1679 **that** G3754 **money** G5536 **should have been given** G1325

αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Παύλου· ὅπως λύσῃ αὐτῷ  
**him** G846 **of** G5259 G3588 **Paul** G3972 **that** G3704 **he might loose** G3089 **him** G846

διὸ καὶ πυκνότερον αὐτῷ μεταπεμπόμενος  
**wherefore** G1352 **and** G2532 **the oftener** G4437 **him** G846 **he sent for** G3343

ὠμίλει αὐτῷ  
**communed with** G3656 **him** G846

**27** But after two years Porcius Festus came into Felix' room: and Felix, willing to shew the Jews a pleasure, left Paul bound.

Διετίας δὲ πληρωθείσης ἔλαβεν διάδοχον ὁ  
**Two years** G1333 **however** G1161 **having been completed** G4137 **received** G2983 **a successor** G1240 G3588

Φῆλιξ Πόρκιον Φῆστον θέλων τε χάριτα  
**Felix** G5344 **Porcius** G4201 **Festus** G5347 **wishing** G2309 **and** G5037 **favor** G5485

καταθέσθαι τοῖς Ἰουδαίοις ὁ Φῆλιξ κατέλιπε  
**to gain** G2698 **with the** G3588 **Jews** G2453 G3588 **Felix** G5344 **left** G2641

τὸν Παῦλον δεδεμένον  
G3588 **Paul** G3972 **imprisoned** G1210